



## GUIDE POUR LE RÉSIDENTIEL

**Parlophonie & vidéophonie**  
pour maisons unifamiliales et PME.



**Vidéophonie****SÉRIE JO**

Aperçu.....	5
Packs.....	6
Câblage.....	7
Gamme.....	8
Dimensions / iF Design Award.....	9

**SÉRIE JP**

Aperçu.....	11
Packs.....	12
Dimensions / interface IP + App.....	13
Packs.....	14
Câblage / design universel.....	15

**Parlophonie****SÉRIE DB**

Aperçu / Packs.....	17
Câblage.....	18

**SÉRIE DA**

DA1AS.....	19
------------	----

**LA QUALITÉ PURE**

La qualité japonaise, la durabilité et l'innovation sont quelques-uns des mots-clés pour désigner la vidéophonie et la parlophonie d'Aiphone. Grâce à ces propriétés Aiphone est devenu le leader mondial et le fabricant respecté de systèmes intercom avec une expérience de plus de 65 ans. Vous trouverez les tous derniers vidéophones et parlophones d'Aiphone, dont la sécurité et la convivialité ne laissent rien à désirer, dans plus d'une soixantaine de pays.

**[www.aiphone.be](http://www.aiphone.be)**

IMPORTATEUR EXCLUSIF D'AIPHONE (BELUX)

**CCI sa**

Louiza-Marialei 8/5

2018 Anvers

T: 03/232 78 64

**[www.ccinv.be](http://www.ccinv.be)**



JO



1  
portier2  
postes  
intérieurs

## La référence en matière de vidéophonie de qualité.

Un système de protection efficace ne doit pas nécessairement coûter une fortune. Que vous choisissiez un modèle en saillie ou encastré, la série JO est la référence en matière de communication vidéo haut de gamme grâce à son écran 7 pouces.

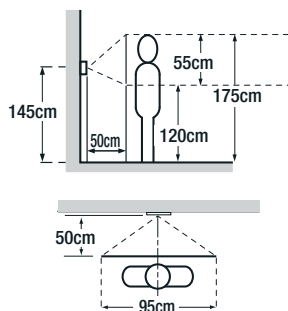
### CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- Garantie prolongée de 3 à 5 ans (\*)
- Écran LCD 7"
- Moniteur extra plat (21 mm)
- Touches tactiles
- Communication mains libres
- Volume audio et sonnerie réglables
- Contrôle d'accès
- Éclairage LED blanche intégré
- Ouvre-porte, 2 contacts secs
- Indice de protection IP54
- Indice de choc IK08

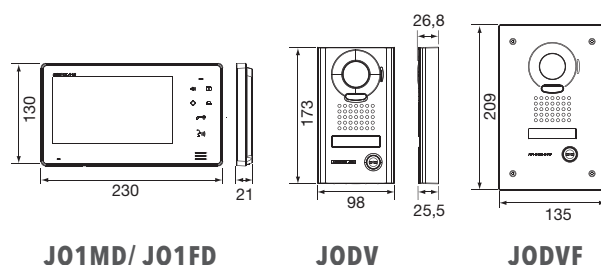


(\*) Soumis à conditions. Plus d'informations via [info@ccinv.be](mailto:info@ccinv.be)

### CHAMP DE VISION



### DIMENSIONS (mm)



JO1MD/ JO1FD

JODV

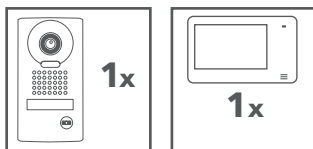
JODVF

Boîtier encastrement:  
110 x 180 x 45 mm

## DONNÉES TECHNIQUES

<b>Alimentation</b>	18 V DC
<b>Consommation</b>	Max. 400 mA (JO1MD)
<b>Appels</b>	Carillon + réception audio et vidéo pendant env. 45 secondes
<b>Communication</b>	Appuyez brièvement sur la touche TALK pour activer la communication. La communication et la commande vocale peuvent être commandées manuellement.
<b>Moniteur</b>	Écran LCD couleur 7"
<b>Norme vidéo</b>	NTSC
<b>Image nocturne</b>	Éclairage LED blanche intense intégré
<b>Commande de porte</b>	Contact sec, pouvoir de coupure 0,5 A/24 VCC entre la platine de rue et le poste intérieur
<b>Câblage</b>	2 fils (+ 2 fils pour gâche électrique) 6 fils entre les postes intérieurs, conducteurs monobrins isolés en PE
<b>Distance</b>	Platine de rue au dernier poste intérieur: 100 m (0,65 mm Ø) 200 m (1,0 mm Ø)

## SÉRIE JO: LES PACKS



**AIPHONE**  
**五**  
**5**  
YEAR WARRANTY



### KIT JOS 1V (EN SAILLIE - A01008401)

- **1 x JODV caméra en saillie**  
(Dim: 98 x 173 x 26,8 mm)
- **1 x JO1MD poste maître**  
(Dim: 230 x 130 x 21 mm)
- **1 x PS1820D alimentation**  
(4 DIN-modules)

### KIT JOS1F (ENCASTRÉ - A1008402)

- **1 x JODVF caméra encastrée**  
(Dim: 135 x 209 mm)  
(Boîtier d'encastrement : 180 x 110 x 45 mm)
- **1 x JO1MD poste maître**  
(Afm: 230 x 130 x 21 mm)
- **1 x PS1820D alimentation**  
(4 modules DIN)

## AMÉLIORER VOTRE SYSTÈME



**AIPHONE**  
**五**  
**5**  
YEAR WARRANTY



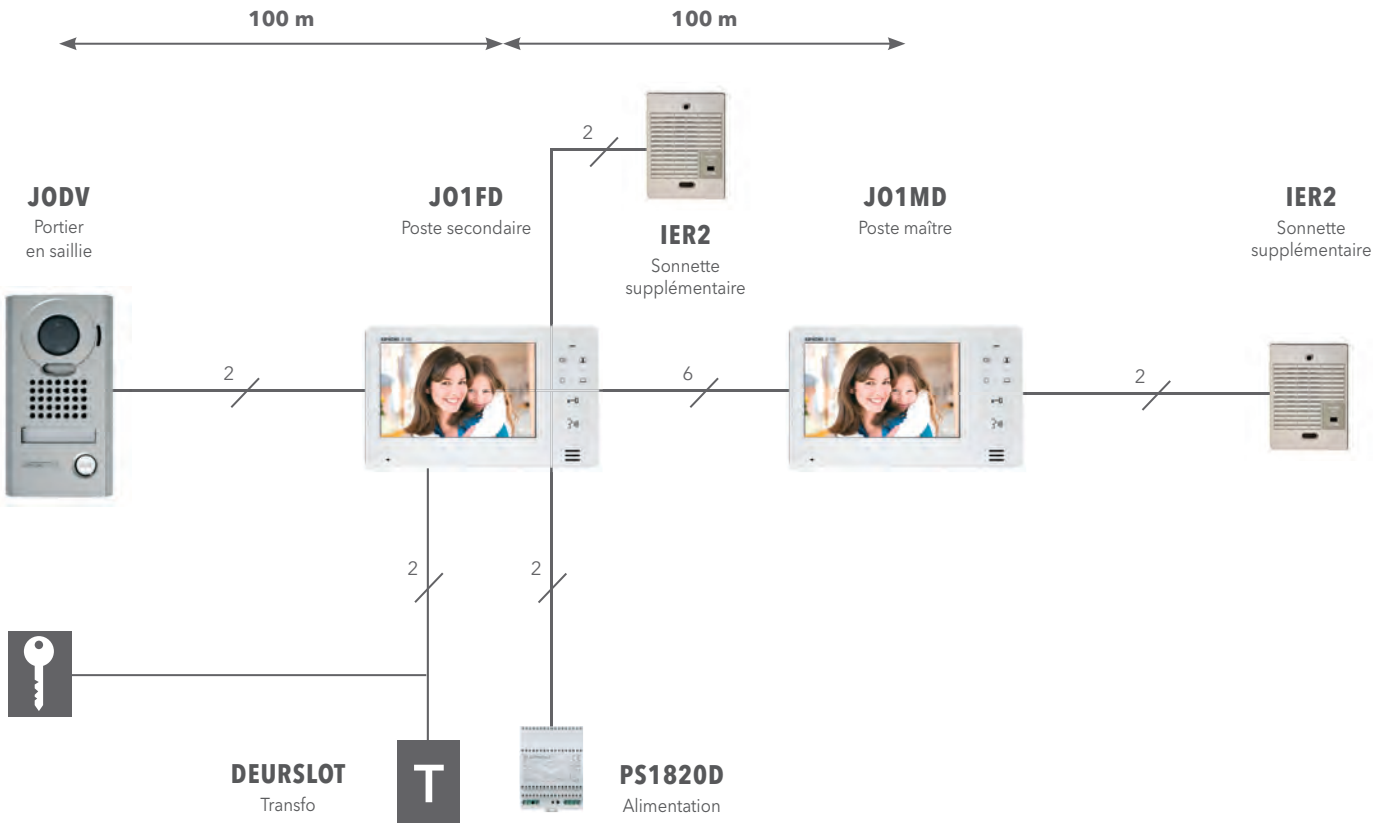
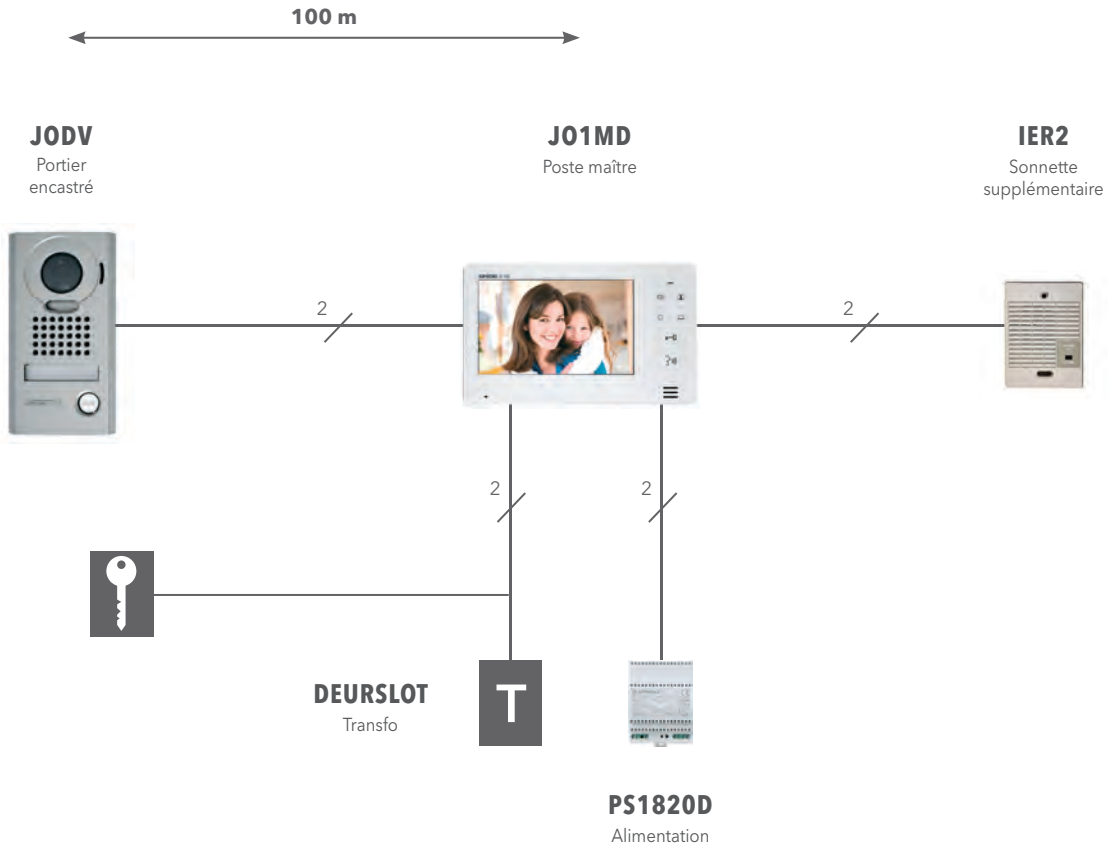
### KIT JOSV+ (EN SAILLIE - A01008414)

- **1 x JODV caméra en saillie**  
(Dim: 98 x 173 x 26,8 mm)
- **1 x JO1MD poste maître**  
(Dim: 230 x 130 x 21 mm)
- **1 x JO1FD poste secondaire**  
(Dim: 230 x 130 x 21 mm)
- **1 x PS1820D alimentation**  
(4 modules DIN)

### KIT JOSF+ (ENCASTRÉ - A01008415)

- **1 x JODVF caméra encastrée**  
(Dim: 135 x 209 mm | Boîtier d'encastr. : 180 x 110 x 45 mm)
- **1 x JO1MD poste maître**  
(Dim: 230 x 130 x 21 mm)
- **1 x JO1FD poste secondaire**  
(Dim: 230 x 130 x 21 mm)
- **1 x PS1820D alimentation**  
(4 modules DIN)

# SERIE JO: CÂBLAGE



# SÉRIE JO: LA GAMME



## J01MD

Poste maître  
avec écran 7"



## J01FD

Poste secondaire  
avec écran 7"



## JODV

Portier en saillie  
résistant au vandalisme



## JODVF

Portier encastré  
résistant au vandalisme



## PS1820D

Alimentation  
18 VCC/2 A



## 40781

Transfo gâche  
12 VCA/20VA

## OPTIONS



## VMKF

Visière anti-pluie pour JODVF



## KJKF\*

Façade d'encastrement en inox  
avec clavier rétroéclairé 100 codes



## IER2

Sonnette supplémentaire



## VMK

Visière anti-pluie pour JODV



## MGF30

Boîtier d'angle pour JODV



## TAR4

Relais pour commande de  
sonnerie externe



## VVS10

Visière anti-pluie pour  
JODV+AC10S



## MCWSA

Support de bureau inclinable



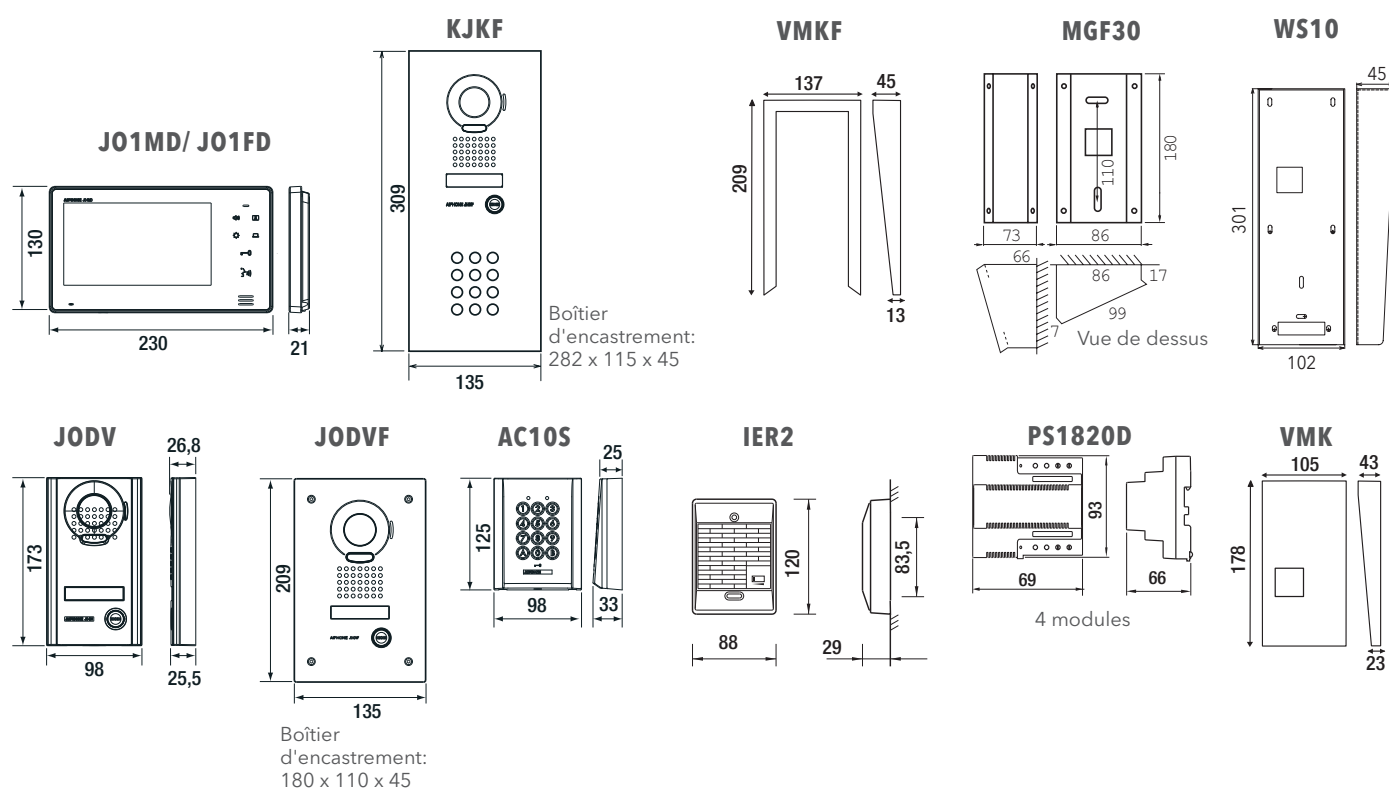
## AC10S

Clavier saillie résistant au  
vandalisme

\* Livré sans caméra: prévoir kit JOS1F ou platine JODVF.



## DIMENSIONS (mm)



## iF DESIGN AWARD



### JO1MD: élégant et intuitif.

Le moniteur JO1MD a gagné le prestigieux prix iF Design Award (catégorie produits) en 2014, l'année de son lancement sur le marché.

Le design sobre et intemporel de ce poste avec ses touches sensibles et sa façade élégante extra plate de 21 mm d'épaisseur se fondent dans tout type d'intérieur. Ses icônes intuitives permettent un contrôle d'accès aisé.

La technologie interne doit également être mentionnée: l'écran 7" très net donne une image claire et précise avec des couleurs chaudes facilitant l'identification des visiteurs.

Plus d'informations:

[ifworlddesignguide.com](http://ifworlddesignguide.com)  
[www.aiphone.be](http://www.aiphone.be)





JP

4

portiers

8

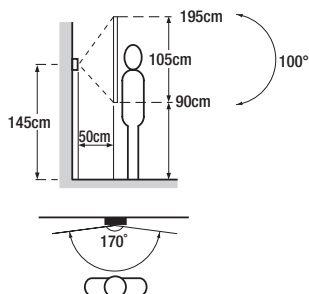
postes  
intérieurs**Sensiblement et visiblement meilleur.**

## CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- Écran tactile et caméra grand angle 170°
- Zoom et pan/tilt
- Caméra sans coque (ni reflets, ni condensation)
- Intercommunication
- Communications mains libres ou avec combiné
- Mémoire d'images, extensible avec carte SD: enregistrement vidéo des 1000 derniers appels
- Volume sonore réglable
- Compensation automatique de la réverbération
- Ouvre-porte, 2 contacts secs
- Indice de protection IP54
- Indice de choc IK08
- **Possibilité de recevoir des appels sur un smartphone (avec interface IP en option)**

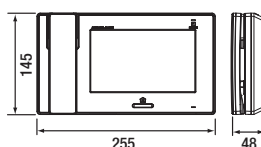
- Possibilité d'ajouter 3 caméras de surveillance extérieure
- Fonction babyphone
- Possibilité d'attribution d'appels portier vers certains postes intérieurs
- Surveillance de la zone d'entrée

## CHAMP DE VISION

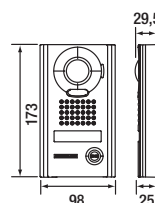


## DIMENSIONS (mm)

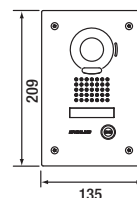
## JP4MED/JP4HD



## JPDV



## JPDVF



Boîtier  
d'encastrement:  
180 x 110 x 45

## DONNÉES TECHNIQUES

<b>Alimentation</b>	24 VCC via PS2420D
<b>Consommation</b>	Max. 390 mA (JP4MED) max.200mA (JP4HD)
<b>Appels</b>	Carillon + réception audio et vidéo pendant env. 45 secondes
<b>Communication</b>	Mains libres ou avec combiné
<b>Moniteur</b>	Écran tactile LCD couleur 7"
<b>Commande de porte</b>	Contact sec, pouvoir de coupure 0,5 A/24 VCC ou 24 VCA
<b>Câblage</b>	2 fils (+ 2 fils pour gâche électrique) 6 fils entre les postes intérieurs isolés en PE vers le portier, CAT6/RJ45 du poste maître vers les postes secondaires (et entre les postes secondaires)

# SÉRIE JP: LA GAMME



## JP4MED

Poste maître avec mémoire  
+ JPEC



## JP4HD

Poste secondaire  
+ JPEC



## JPDV

Portier montage en saillie  
résistant au vandalisme



## JPDVF

Portier montage encastré  
résistant au vandalisme



## JPDVFL

Portier résistant au vandalisme pour  
montage encastré avec module  
d'accompagnement



## GTD

Portier audio pour  
montage en saillie



## BIS1

Boîtier inox pour montage en saillie,  
résistant au vandalisme



## BIE1

Boîtier inox pour montage  
encastré, résistant  
au vandalisme



## PS2420D

Transfo  
12 VCA/20 VA

## OPTIONS



## MCWSA

Support bureau



## KJKF\*

Façade d'encastrement en inox  
avec clavier rétroéclairé 100 codes



## RY3DL

Relais pour pilotage sélectif de  
plusieurs gâches électriques



## AC10S

Clavier à code résistant au  
vandalisme pour montage en  
saillie



## MGF30

Boîtier d'angle 30° pour JODV



## TAR4

Relais pour commande de  
sonnerie externe



## JPWBA

Amplificateur et/ou interface  
NTSC/PAL



## CISSAL

Boîtier inox pour montage en  
saillie avec visière anti-pluie pour le  
portier KJMDVFL



## CRV43H2IRP

Caméra dôme PAL à LED



## JP8Z

Distributeur vidéo avec 8 sorties



## HQW137SNHP

Caméra tube PAL à LED



## CSJMDVFL

Boîtier pour montage en saillie  
avec visière anti-pluie pour  
JMDVFL



## IER2

Sonnerie supplémentaire



## KJMDVFL\*\*

Boîtier inox résistant au vandalisme  
pour montage encastré avec  
clavier 100 codes pour portier  
JMDVFL



## JPEC

Plaquette de protection du  
combiné



## JPTLI

Interface téléphonique pour ligne  
de téléphone analogique

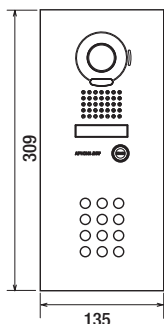
## JPTLIIP

Interface IP pour smartphone

\* Livré sans caméra; prévoir les sets JPS4AEDF ou le portier JPDVF - \*\* Livré sans caméra; prévoir un portier JPDVFL

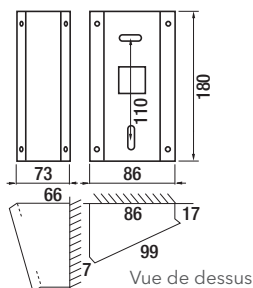
DIMENSIONS (mm)

**KJKF**

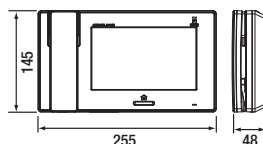


Boîtier d'encastrement:  
282 x 115 x 45

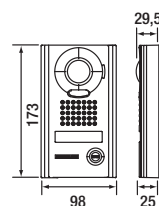
**MGF30**



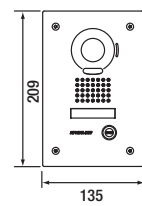
**JP4MED/JP4HD**



**JPDV**

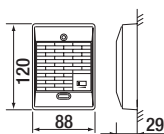


**JPDVF**

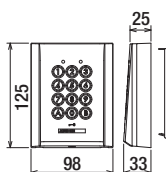


Boîtier d'encastrement:  
180 x 110 x 45

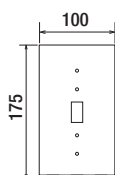
**IER2**



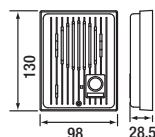
**AC10S**



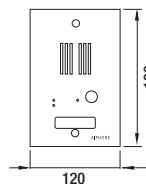
**MCWSA**



**GTD**

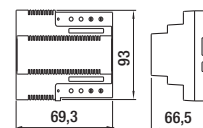


**BIE1**



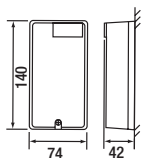
Boîtier d'encastrement:  
160 x 100 x 35

**PS2420D**

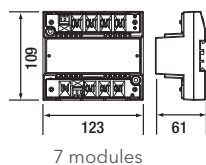


4 modules

**RY3DL**

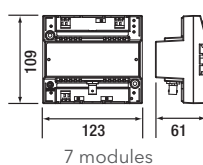


**JP8Z**



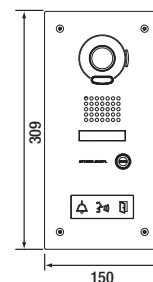
7 modules

**JPWBA**



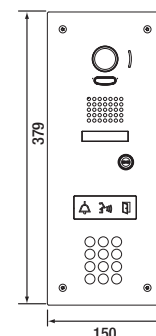
7 modules

**JPDVFL**



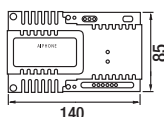
Boîtier d'encastrement:  
279 x 120 x 45

**KJMDVFL**



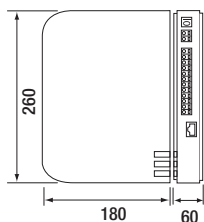
Boîtier d'encastrement:  
120 x 349 x 52

**TAR4**

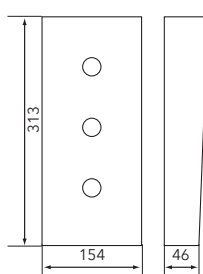


Épaisseur: 60  
8 modules

**JPTLI/JPTLIIP**



**CSJMDVFL**



INTERFACE IP + APP

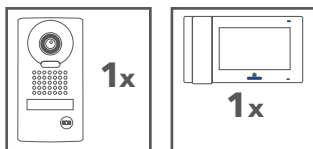


Contrôle d'accès à distance.

L'interface IP vous permet de recevoir des appels sur votre smartphone/tablette (max. 2 appareils). Il suffit de télécharger l'application mobile gratuite pour répondre à n'importe quel appel, où que vous soyez.

- Communication obligatoire via WIFI, 3G ou 4G
- Compatible avec IOS et Android
- Câblage RJ45 pour connexion au routeur
- Commande à distance du relais de la gâche
- Contact sec supplémentaire disponible sur l'interface
- Mise en service simple via le scannage du code QR du JPTLIIP
- **L'interface occupe la place d'un poste secondaire, est inclus dans la capacité du système**

## SÉRIE JP: LES PACKS



### KIT JPS4AEDV (EN SAILLIE - A01008503)

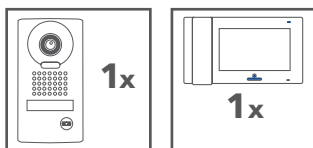
- **1 x caméra en saillie JPDV**  
(Dim: 98 x 173 x 29,5 mm)
- **1x poste maître JP4MED**  
(Dim: 255 x 145 x 48 mm)
- **1 x alimentation PS2420D**  
(4 modules DIN)

### KIT JPS4AEDF (ENCASTRÉ - A01008504)

- **1 x caméra encastrée JPDVF**  
(Dim: 135 x 209 mm)  
(Boîtier encastrément: 180 x 110 x 45 mm)
- **1x poste maître JP4MED**  
(Dim: 255 x 145 x 48 mm)
- **1 x alimentation PS2420D**  
(4 modules DIN)



## IP-UPGRADE



### JPIPKITV (EN SAILLIE -A01008514)

- **1 x caméra en saillie JPDV**  
(Dim: 98 x 173 x 29,5 mm)
- **1x poste maître JP4MED**  
(Dim: 255 x 145 x 48 mm)
- **1 x alimentation PS2420D**  
(4 modules DIN)
- **1 x JPTLIIP IP interface**

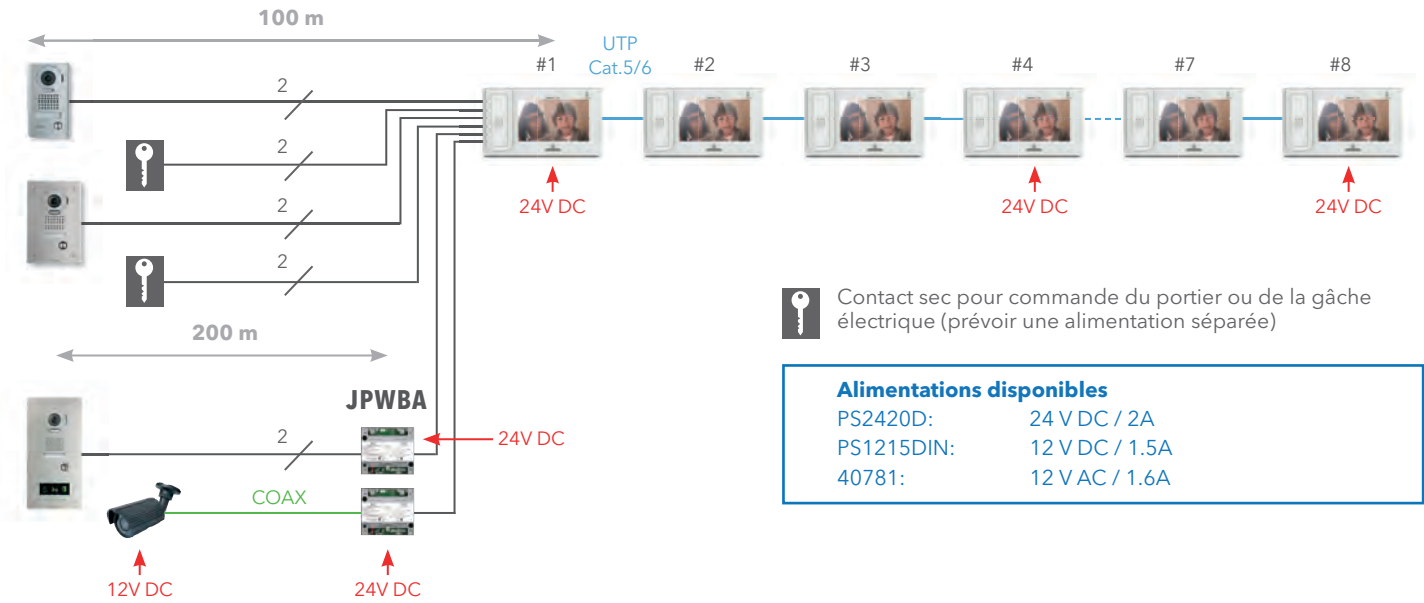
### JPIPKITF (ENCASTRÉ - A01008515)

- **1 x caméra encastrée JPDVF**  
(Dim: 135 x 209 mm)  
(Boîtier encastrément: 180 x 110 x 45 mm)
- **1x poste maître JP4MED**  
(Dim: 255 x 145 x 48 mm)
- **1 x alimentation PS2420D**  
(4 modules DIN)
- **1 x interface IP JPTLIIP**

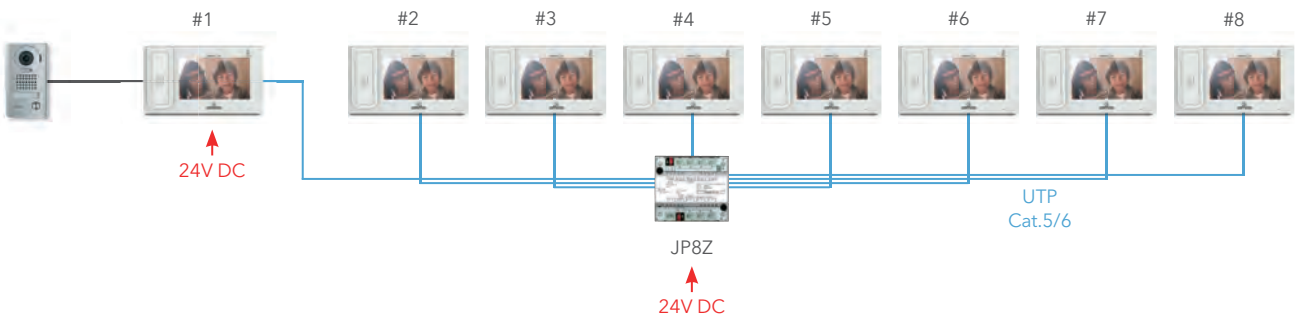


# SÉRIE JP: CÂBLAGE

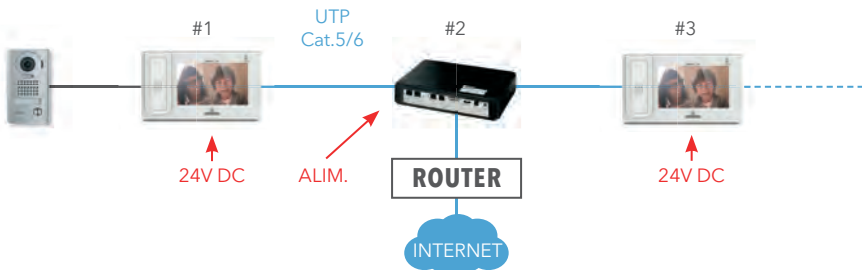
## CÂBLAGE EN SÉRIE DES POSTES INT.



## CÂBLAGE EN ÉTOILE DES POSTES INTÉRIEURS À L'AIDE D'UN DISTRIBUTEUR JP8Z



## COMBINAISON DE L'INTERFACE IP POUR SMARTPHONE



## DESIGN FOR ALL



### La vidéophonie pour utilisateurs handicapés.

En tant qu'industriel responsable, Aiphone s'engage à faciliter l'accessibilité pour tout le monde. Nous disposons d'une gamme JP adaptée aux besoins des personnes handicapées.

- Une caméra panoramique grand angle: 170° horizontalement et 100° verticalement
- De grands pictogrammes pour un confort visuel
- LEDs d'état sur le portier: en communication, parler, ouverture de porte

**Ces messages visuels sont accompagnés de message vocaux.**



DB



1

portier

5

postes  
intérieurs

## La parlophonie esthétique.

Depuis plus de 60 ans les systèmes de parlophonie Aiphone sont pleinement intégrés. Ce système simple et efficace, grâce à ses touches claires, permet aux jeunes et aux moins jeunes de s'en servir facilement.

### CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- Mains libres
- Deux fils de poste maître à portier
- Intercommunication
- Possibilité d'extension de sonnette
- Volume sonore réglable et coupure
- Extra plat: poste intérieur 27 mm - portier 22 mm
- Porte-nom rétroéclairé sur le portier
- Possibilité d'alimentation sortie de gâche à hauteur du portier
- Bouton supplémentaire pour portail ou éclairage

## LES PACKS

### DBS1AP (EN SAILLIE AVEC 1 POSTE INTÉRIEUR - A01007600)

- **1 x DA1DS portier en saillie 1 bouton-poussoir et panneau de finition en alu**  
(Dim: 100 x 175 x 22 mm)
- **1x DB1MD poste maître audio**  
(Dim: 80 x 185 x 27 mm)
- **1 x PT1211DS alimentation**

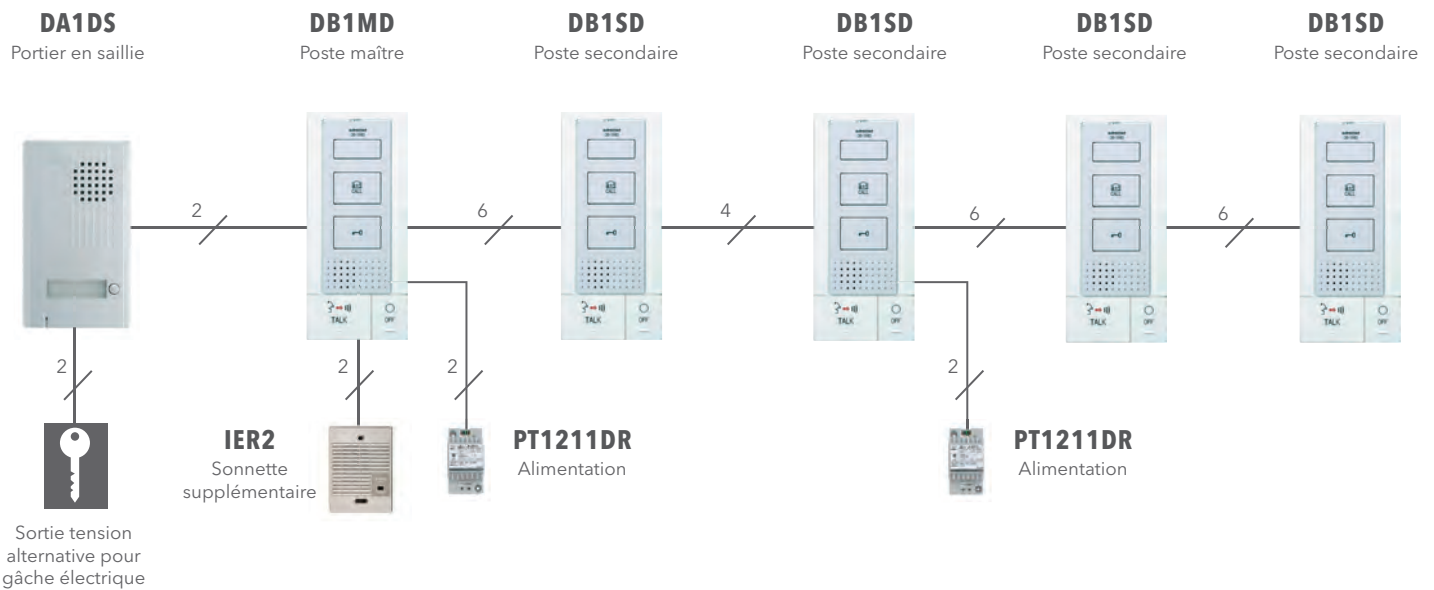
### DB2INT (EN SAILLIE AVEC 2 POSTES INTÉRIEURS - A01007614)

- **1 x DA1DS portier en saillie 1 bouton-poussoir et panneau de finition en alu**  
(Dim: 100 x 175 x 22 mm)
- **1x DB1MD poste maître audio**  
(Dim: 80 x 185 x 27 mm)
- **1x DB1SD poste audio secondaire**  
(Dim: 80 x 185 x 27 mm)
- **1 x PT1211DS alimentation**

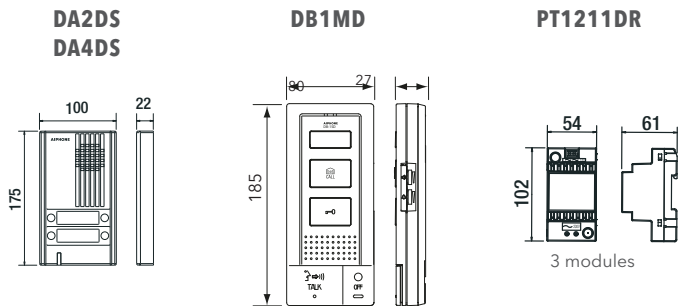


# SÉRIE DB: CÂBLAGE

300 m



DIMENSIONS (mm)



## OPTIONS



### KDA2

Façade d'encastrement en inox pour DA1DS avec clavier code (120 x 320 x 2 mm)  
Boîtier d'encastrement: 102 x 302 x 50 mm



### FDB1

Façade d'encastrement en inox pour DA1DS (120 x 225 x 2 mm)  
Boîtier d'encastrement: 102 x 201 x 35 mm



### SKDB

Cadre montage en saillie en inox pour FDB1, FDB2 et FDB4 (124 x 228 x 58 mm)



### SKDA

Cadre montage en saillie en inox pour KDA2 et KDA4 (125 x 325 x 65 mm)



### FSDB1

Façade montage encastré en inox pour DA1DS (112 x 192 x 26 mm)



### MCWS1

Support bureau pour parlophone (65 x 145 x 40 mm)

1

portier

1

poste  
intérieur

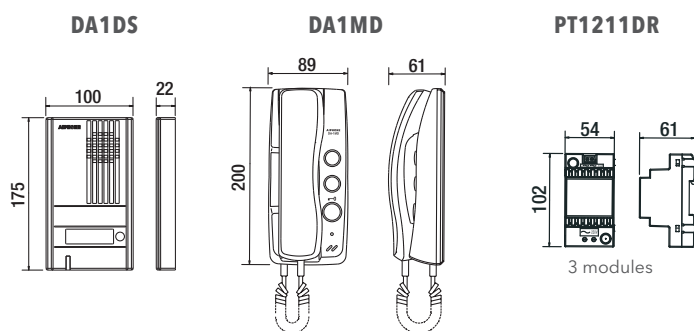
## Communiquer en toute discrétion.

Vous préférez la parlophonie traditionnelle avec combiné ? La série DA vous offre la solution. Elle est identique à la série DB mais la communication est plus discrète.

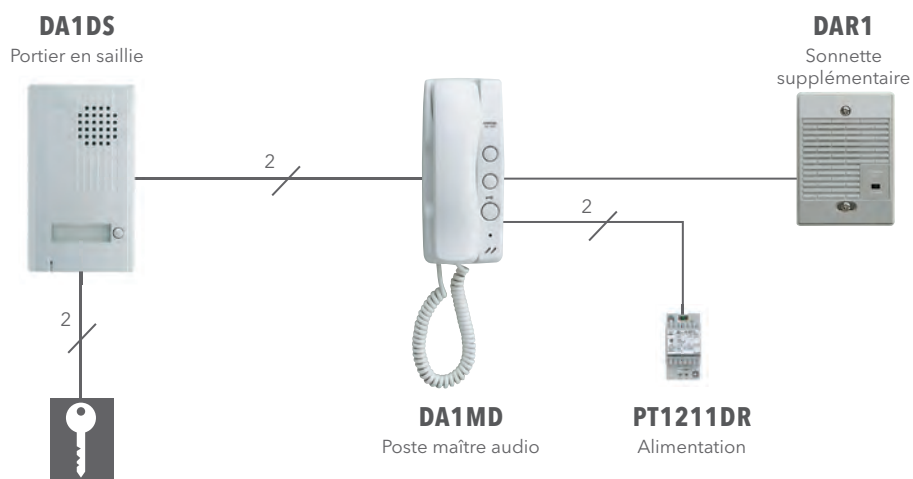
### CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- Communication avec combiné
- Deux fils de poste maître à portier
- Possibilité d'extension de sonnette
- Volume sonore réglable et coupure
- Epaisseur : portier 22 mm
- Porte-nom rétroéclairé sur le portier
- Possibilité d'alimentation sortie de gâche à hauteur du portier
- Bouton de commande suppl. pour portail ou éclairage

### DIMENSIONS (mm)



## PRINCIPE DE CÂBLAGE



DA1AS (EN SAILLIE - A01002064)

- **1 x DA1DS portier argenté, montage en saillie**  
(Dim: 100 x 175 x 22 mm)
- **1x DA1MD poste maître audio**  
(Dim: 89 x 200 x 61 mm)
- **1 x PT1211DR alimentation**

### OPTIONS





## CCI SA

Distributeur exclusif pour la Belgique

[www.ccinv.be](http://www.ccinv.be) | [info@ccinv.be](mailto:info@ccinv.be)

Louiza-Marialei 8/5

2018 Anvers (BE)

T: +32 3 232 78 64

F: +32 3 231 98 24

[www.aiphone.be](http://www.aiphone.be)

### ACCOUNT MANAGERS

#### ZONE 01

Andy Beukelaers

T: +32 477 58 38 82

E: [ab@ccinv.be](mailto:ab@ccinv.be)

David Muylle

T: +32 473 91 79 86

E: [dm@ccinv.be](mailto:dm@ccinv.be)

#### ZONE 02

Jean-Philippe Rançon

T: +32 475 42 38 53

E: [jpr@ccinv.be](mailto:jpr@ccinv.be)

Jessy Montebrun

T: +32 495 52 95 90

E: [jm@ccinv.be](mailto:jm@ccinv.be)

AUSSI DISPONIBLE



**GUIDE TERTIAIRE**



**GUIDE MODULAIRE**

